

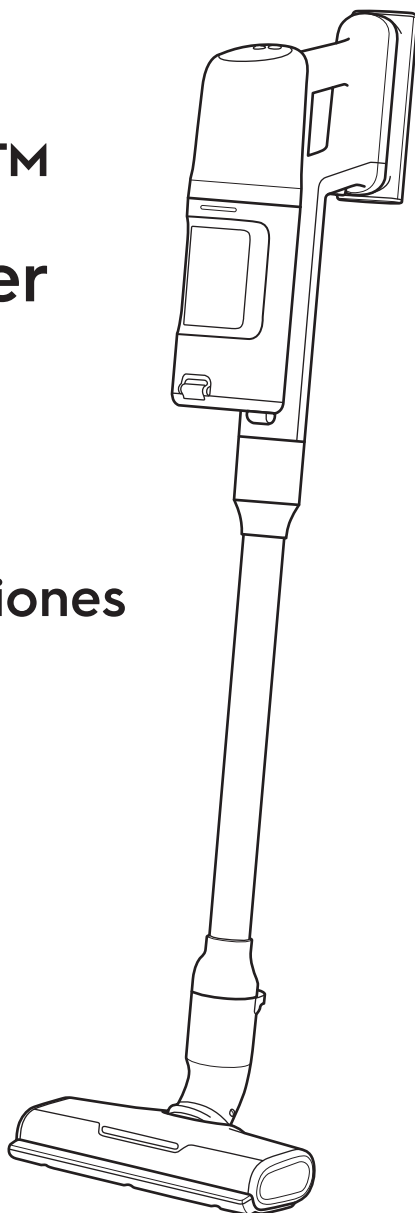


Electrolux

Ultimate600™ Cordless Cleaner

Instruction book
Mode d'emploi
Manual de instrucciones

EHVS65S1AD
EHVS65S1AO
EHVS65W1AW



PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Quand on utilise un appareil électrique, il faut toujours prendre des mesures de sécurité essentielles, dont les suivantes

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET ASPIRATEUR.

Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner une décharge électrique, un incendie ou des blessures graves.



AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendies, de choc électrique ou de blessure:

- N'utilisez pas à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées
- Ne pas faire fonctionner l'aspirateur ou le chargeur s'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Si l'aspirateur ne fonctionne pas normalement, s'il a fait une chute, s'il est endommagé, s'il a été laissé en plein air ou s'il a été immergé dans l'eau, le retourner à un centre de service après-vente.
- Afin d'éviter un dégagement de chaleur excessif ou un endommagement de l'appareil ou des piles, ne pas faire fonctionner l'aspirateur quand il est en charge.
- Ne permettez pas que l'aspirateur soit utilisé comme un jouet. Une attention particulière est nécessaire lorsqu'il est utilisé par ou Près d'un enfant.
- Suivez les recommandations d'utilisation de ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- N'utilisez que le chargeur fourni avec l'appareil.
- Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'appareil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions. Charger la batterie de manière inappropriée ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.
- Ne pas manipuler le chargeur ou l'aspirateur avec les mains mouillées.
- NE PAS BRISER OU INCINÉRER LES PILES, CELLES-CI ÉTANT SUSCEPTIBLES D'EXPLOSER EN CAS D'EXPOSITION À UNE TEMPÉRATURE ÉLEVÉE.
- Dans des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie; éviter tout contact avec celui-ci. En cas de contact accidentel, rincer à l'eau. Si ce liquide entre en contact avec les yeux, consulter également un médecin. Le liquide éjecté de la batterie peut provoquer des irritations ou des brûlures de la peau. (Ces conseils sont considérés comme bons pour les types de cellules NiMh, NiCd, plomb-acide et lithium-ion conventionnelles. Si ces conseils sont erronés pour un modèle de cellule différent, ils peuvent être remplacés par les bons conseils.)
- Bien qu'il n'existe pas de risque d'électrocution à partir des bornes électriques situées sur l'aspirateur, l'introduction d'objets métalliques dans le voisinage des bornes pourra provoquer des brûlures. Il faut toujours éviter la présence d'objets dans le voisinage des bornes de l'aspirateur.
- Cet aspirateur crée de l'aspiration. Tenez les cheveux, les habits, les doigts et Toute autre partie du corps loin des parties mobiles et des ouvertures de l'aspirateur.
- Ne placer aucun objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser l'appareil si les ouvertures sont obstruées; le garder exempt de poussière, de peluches, de cheveux et de tout ce qui pourrait réduire la circulation d'air.
- Ne ramassez pas des objets qui brûlent ou fument comme les cigarettes, les allumettes ou les cendres chaudes.
- Ne pas utiliser s'il n'y a pas de filtre en place. Lors des interventions d'entretien-dépannage de l'appareil, ne jamais introduire les doigts ou de quelconques objets dans le compartiment du ventilateur au cas où l'appareil se mettrait spontanément en service.
- Portez une attention particulière lorsque vous nettoyez les escaliers.
- Prévenir les démarrages intempestifs. Assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêt avant de brancher la batterie, de ramasser ou de transporter l'appareil. Porter l'appareil avec le doigt sur l'interrupteur ou mettre sous tension un appareil dont l'interrupteur est allumé risque de provoquer un accident.
- N'utilisez pas l'aspirateur pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles comme de l'essence. N'utilisez pas l'aspirateur dans les endroits où ces liquides pourraient être présents.
- Ne pas exposer l'appareil au feu ou à une température excessive. L'exposition à une flamme nue ou à une température supérieure à 265 °F peut provoquer une explosion.
- Placer le chargeur à l'intérieur dans un endroit frais et sec à l'abri des intempéries afin d'éviter toute électrocution et/ou tout endommagement de l'aspirateur.
- Maintenez un bon éclairage à l'endroit où vous travaillez.

- Débranchez les appareils électriques avant de les nettoyer avec l'aspirateur.
- Faire effectuer l'entretien par un réparateur qualifié en utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. Cela maintiendra la sécurité du produit.
- Ne pas modifier ni tenter de réparer l'appareil ou le bloc-piles, sauf indication contraire dans les instructions d'utilisation et d'entretien.
- Toujours mettre cet appareil hors tension avant de brancher ou de débrancher la buse motorisée.

Pour protéger le moteur, la batterie et l'électronique, l'appareil ne doit pas être stocké ni utilisé:

- À une température ambiante inférieure à 41 °F ou supérieure à 95 °F.
- À une humidité inférieure à 20 % ou supérieure à 80 % (sans condensation).

Si le produit ne doit pas être utilisé ni rechargé pendant une période prolongée, nous vous conseillons de le ranger

- à l'intérieur, à une température comprise entre 41 °F et 95 °F, et à un taux d'humidité compris entre 20 et 80 %.
- avec les batteries chargées à plus de 50 %.
- Ne pas tirer le cordon autour de bords ou de coins tranchants. Ne pas faire passer l'appareil sur le cordon. Garder le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
- Toute modification à ce produit non expressément approuvée par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorisation d'utiliser l'équipement.
- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règlements de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit prendre en charge toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.
- Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes :
 - Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
 - Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
 - Brancher l'équipement dans une prise sur un circuit différent de celui du récepteur.
 - Consulter le marchand ou un technicien expérimenté en radio/télévision pour obtenir de l'aide.
- Retirer la batterie de l'appareil avant d'effectuer des réglages, changer les accessoires ou ranger l'appareil. Ces mesures de sécurité ont pour but d'éviter une mise en marche accidentelle de l'appareil..
- Utiliser uniquement les batteries recommandées pour l'appareil. L'utilisation d'autres types de batteries peut présenter un risque de blessure ou d'incendie.
- Ne pas utiliser une batterie ou un appareil endommagé ou qui a été modifié. Des batteries endommagées ou modifiées peuvent avoir un comportement imprévisible pouvant causer un incendie, une explosion ou un risque de blessure..
- Recharger uniquement avec le chargeur indiqué par le fabricant. Un chargeur adapté à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec un autre type de batterie.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, la tenir à l'écart d'autres objets métalliques, comme des trombones, des pièces de monnaie, des clés, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques, qui peuvent se connecter d'une borne à l'autre. La mise en court-circuit des bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie.
- Éteignez toutes les commandes avant de débrancher la prise.

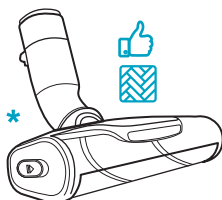
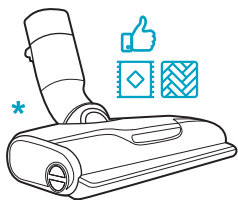
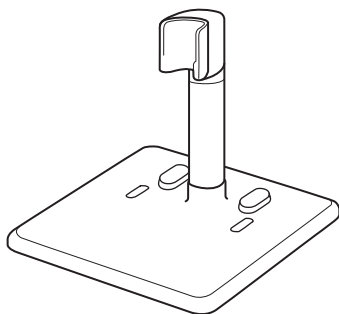
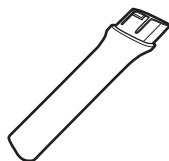
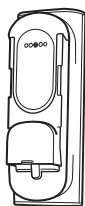
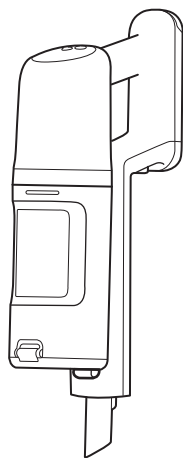


Mise en garde :

Suivez les instructions du fabricant. Risque d'incendie et de brûlures.

Ne pas ouvrir, écraser, chauffer à plus de 140 °F ou incinérer.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS
Usage domestique seulement!



Accessories may vary from model to model.
Les accessoires peuvent varier d'un modèle à l'autre.
Los accesorios pueden variar según el modelo.

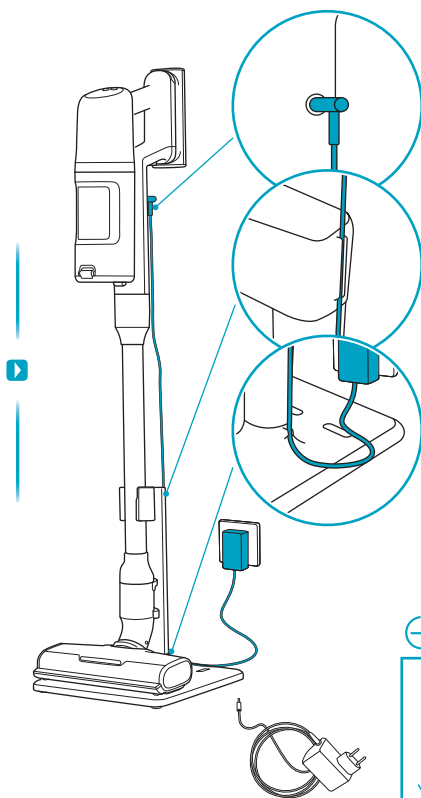
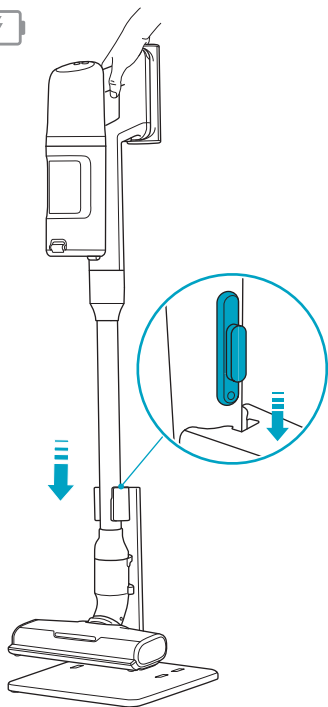
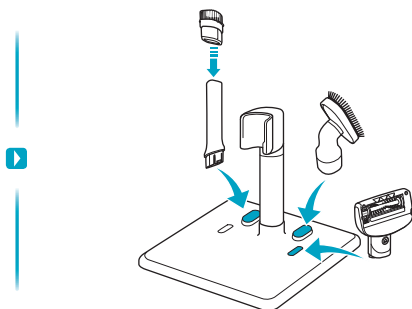
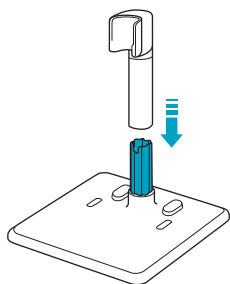


Carpet



Hard Floor

Product Assembly & Charging / Assemblage et chargement du produit /
Armado y carga del producto



KSD-18W-265060HU

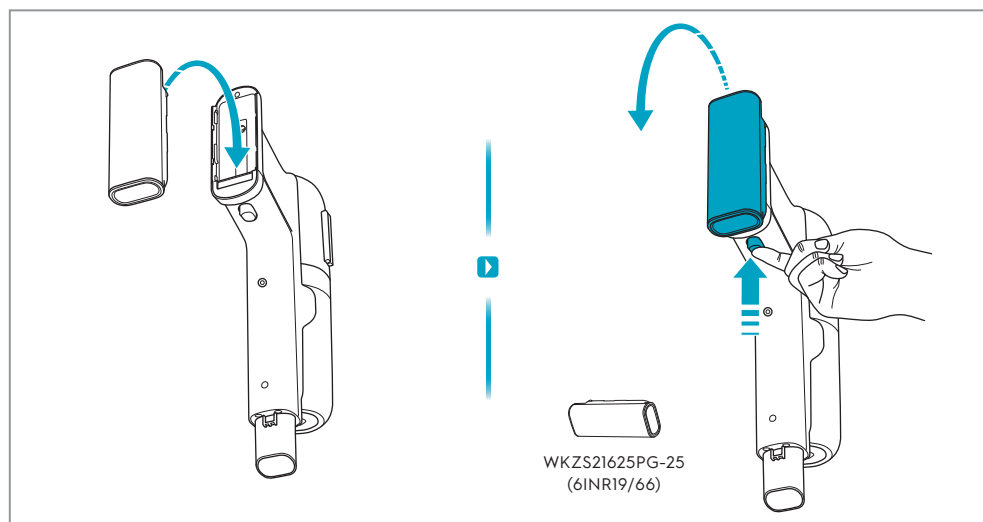
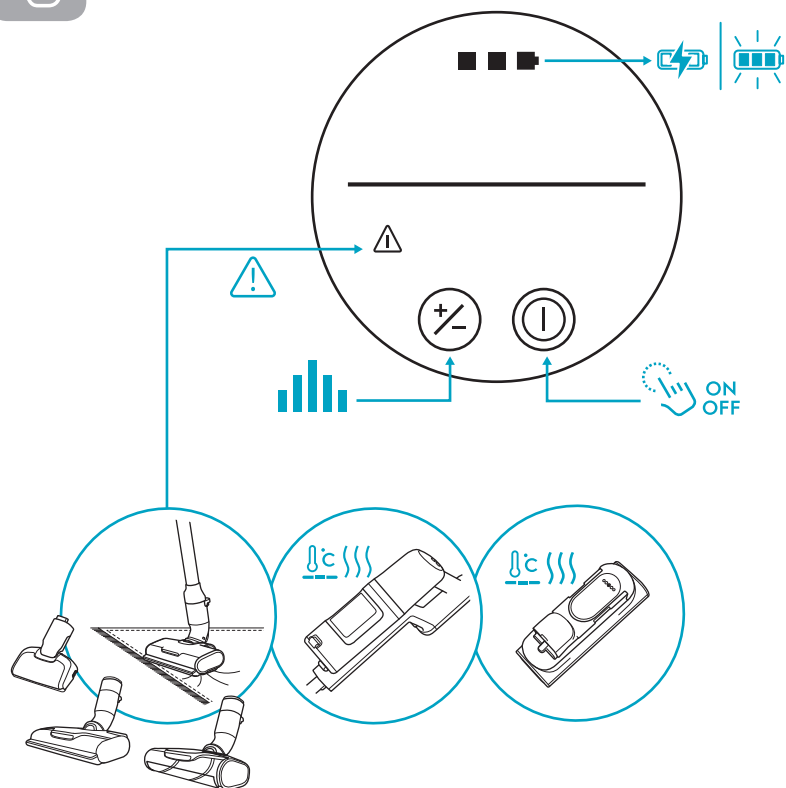
⌚ 4.5h 100%

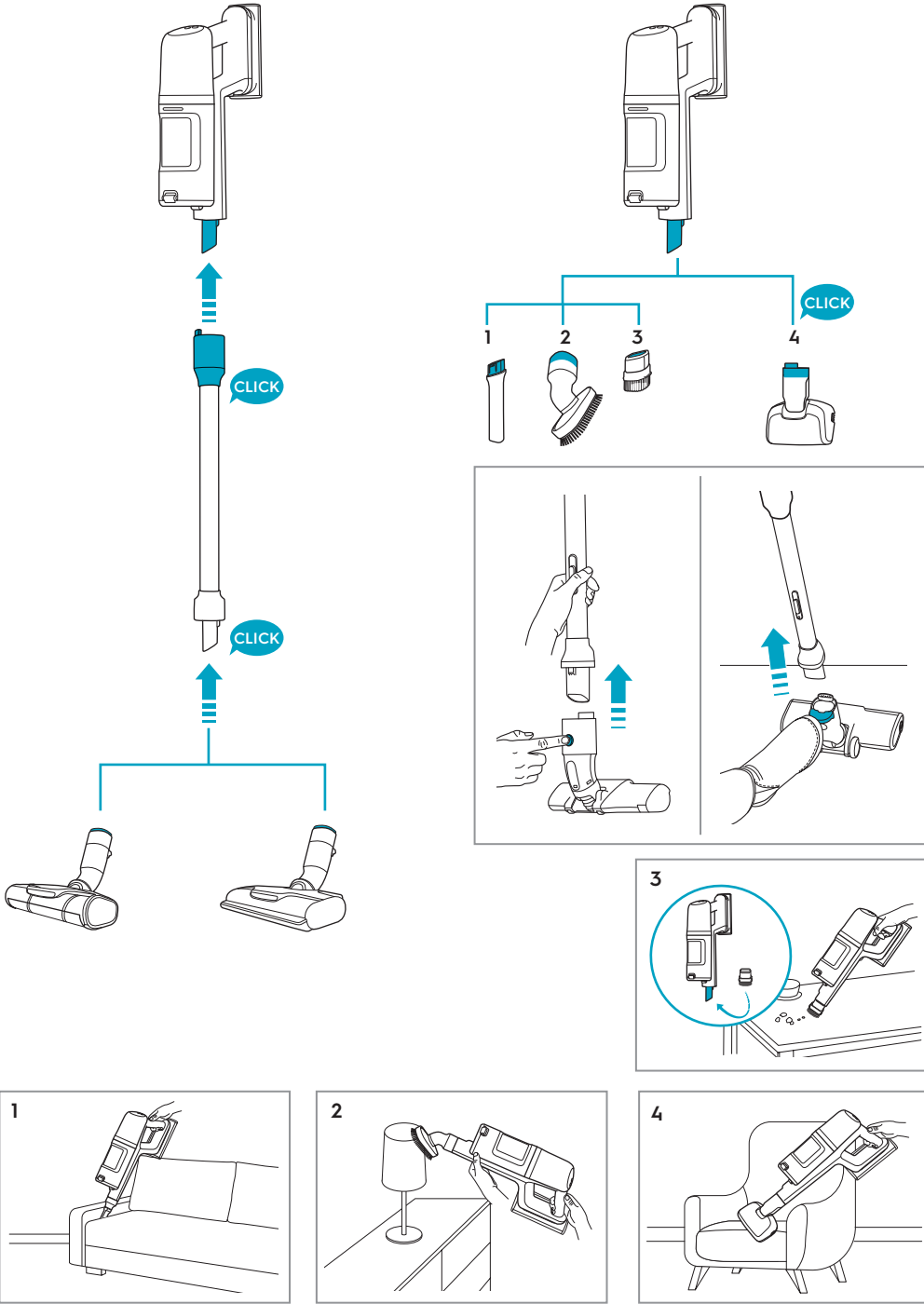
75-100%

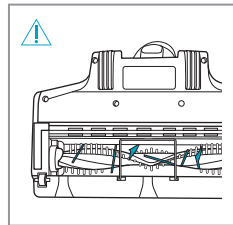
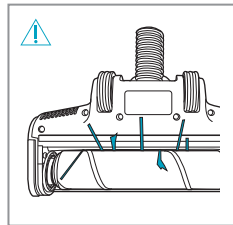
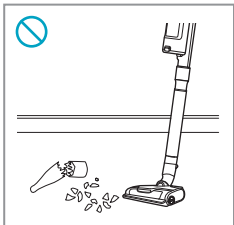
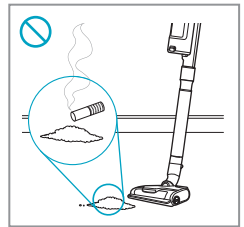
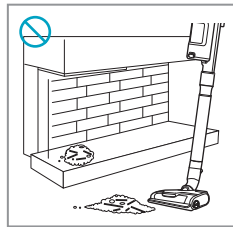
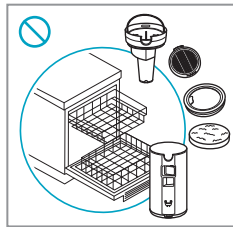
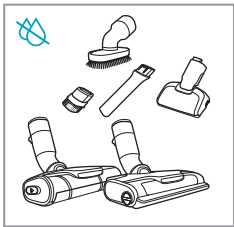
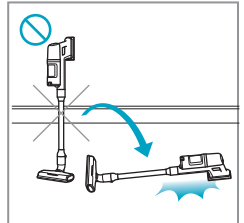
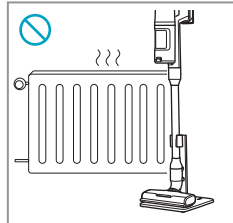
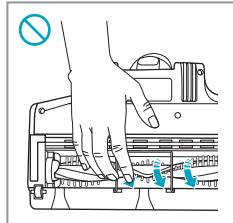
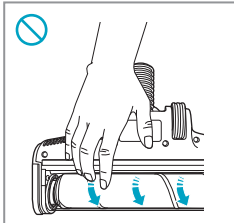
50-75%

25-50%

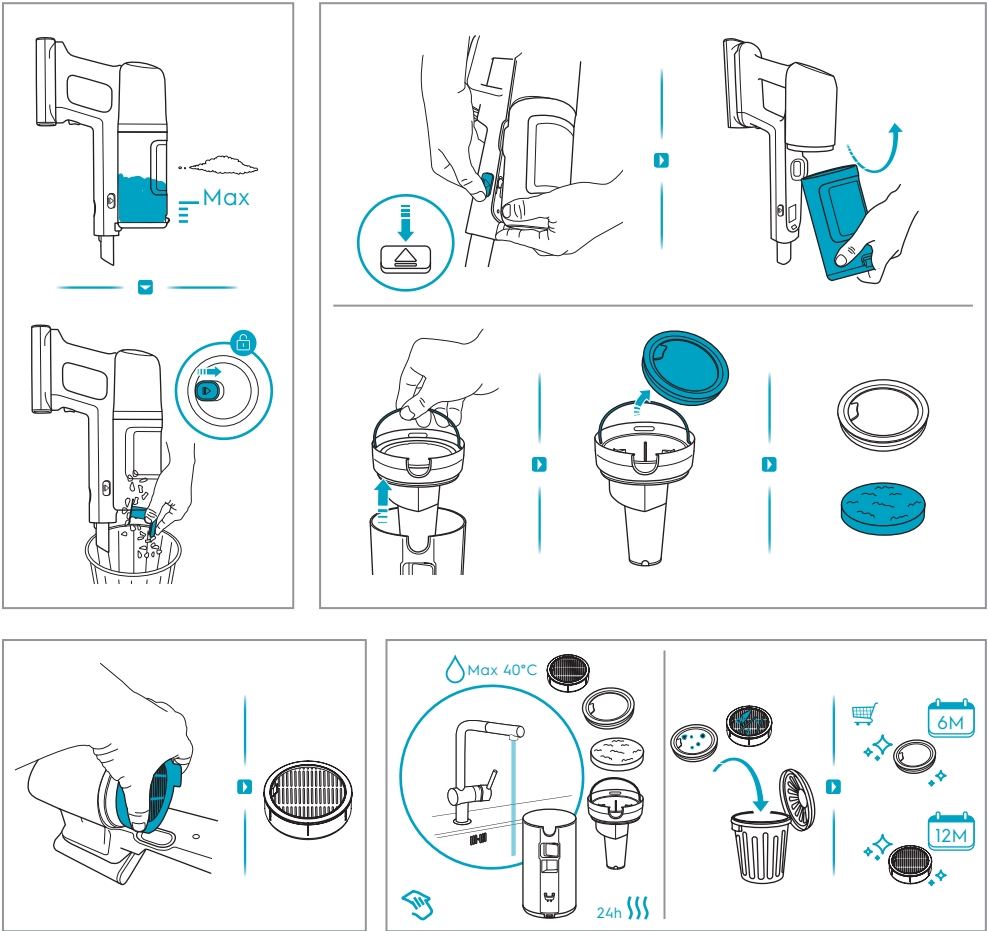
0-25%







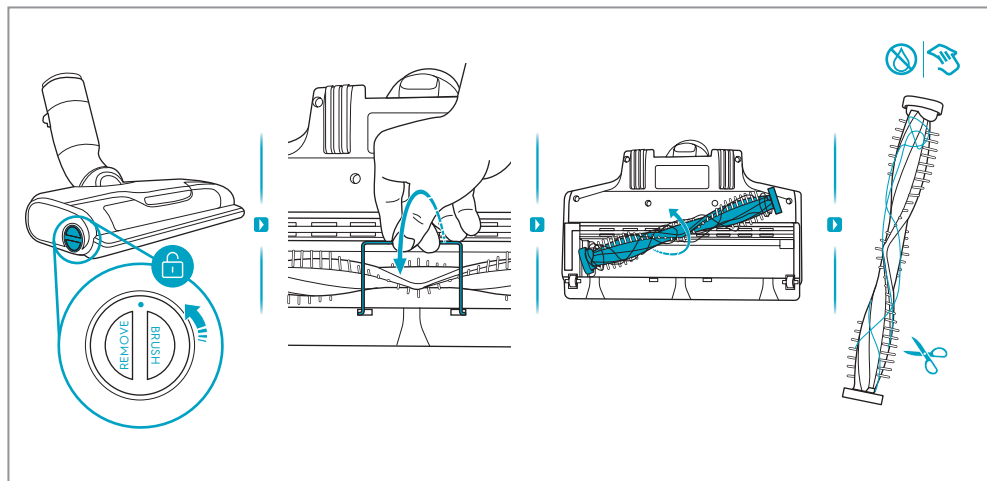
Dust Bin & Filter Maintenance
Entretien du récipient et du filtre à poussière
Mantenimiento del contenedor de basura y filtro



Allfloor Nozzle Maintenance

Entretien de la buse à soies Allfloor Nozzle

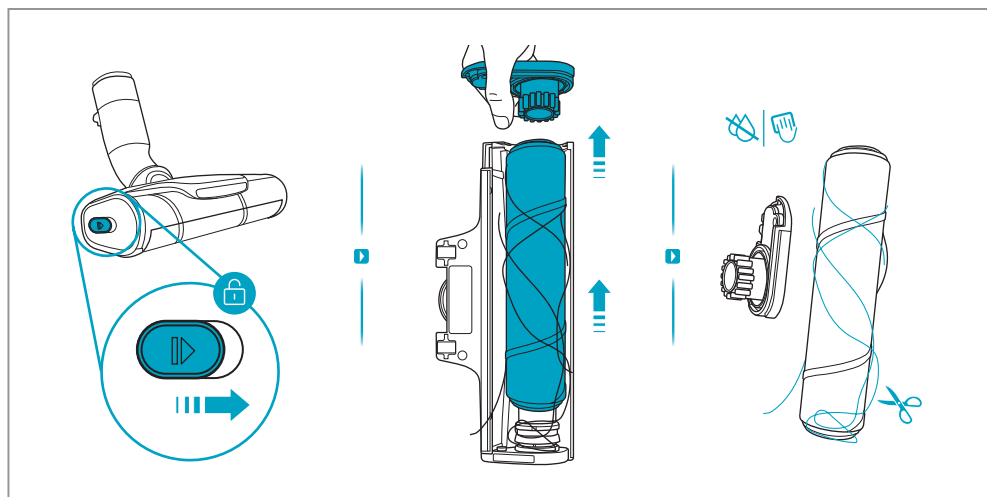
Mantenimiento de la boquilla de cerdas Allfloor Nozzle



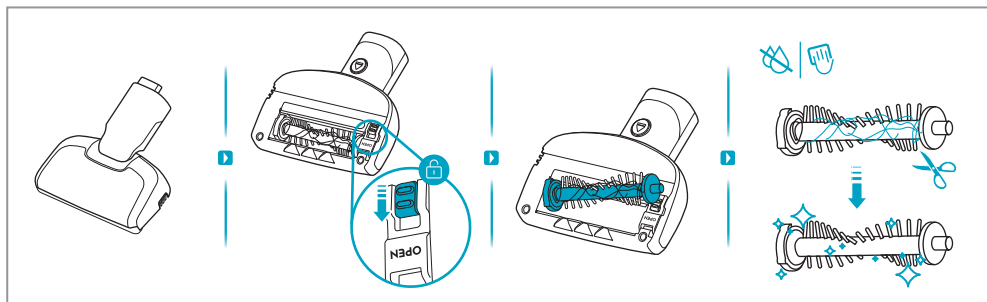
Hard Floor Nozzle Maintenance

Entretien de la buse pour plancher de bois

Mantenimiento de la boquilla para pisos duros



PetPro+ Nozzle Maintenance
Entretien de la buse PetPro+
Mantenimiento de la boquilla PetPro+



RÉSOLUTION DES PROBLÈMES EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

Problem	Cause	Solution
Le produit s'arrête ou ne démarre pas	La batterie est vide (la dernière DEL clignote)	Chargez l'aspirateur
	De l'eau/du liquide a été aspiré dans le produit	Cessez d'utiliser le produit, retirez les filtres et laissez-les sécher pendant 48 heures. Ne mettez pas le produit dans le socle de recharge. Si le produit ne fonctionne toujours pas après 48 heures, communiquez avec un centre de service agréé Electrolux. Remarque : Les dommages au moteur causés par l'eau ou des liquides ne sont pas couverts par la garantie.
Perte de rendement	La buse ne ramasse pas la poussière ou la saleté comme prévu	Assurez-vous d'utiliser la bonne buse pour chaque type de plancher. Plancher dur - buse à poils, buse duveteuse Tapis - buse à poils
	La brosse de la buse ou le rouleau duveteux est bloqué par des cheveux et de la saleté.	Retirez la buse de plancher et nettoyez le rouleau-brosse conformément au manuel d'instructions
	Le tube ou le col de la buse est bloqué	Vérifiez si des obstructions se sont produites dans la buse/le tube
	Le bac à poussière est peut-être plein ou les filtres sont bouchés ou sales	Videz le bac à poussière et lavez les filtres conformément au manuel d'instructions. Si vous devez remplacer les filtres et en acheter de nouveaux, visitez www.electrolux.com
Le rouleau-brosse ne tourne pas	Le rouleau-brosse s'arrête lorsque l'utilisateur détache la buse précédente et passe à une autre buse pendant que l'aspirateur est toujours en marche. Il s'agit d'un mode de protection.	Éteignez l'aspirateur et appuyez ensuite sur le bouton « ON » pour réactiver la rotation du rouleau-brosse.
Le produit ne se recharge pas/Aucune indication de charge sur l'écran de l'appareil à main	Le produit n'est pas placé correctement dans le socle de recharge et le tube n'est pas en position la plus courte. L'aspirateur tombe du socle de recharge.	Assurez-vous que les plaques de contact à l'arrière de l'aspirateur sont en contact avec les plaques de contact sur le socle de recharge.
	La fiche du chargeur n'est pas branchée	Assurez-vous que la fiche du chargeur est connectée à la prise du support de charge et que l'adaptateur de charge est branché dans la prise murale.
	La charge ne se produira pas si la température ambiante est inférieure à 41 ° F ou supérieure à 95 ° F pour protéger la batterie et les composants électroniques	Entreposez/chargez le produit à l'intérieur, à une température ambiante entre 41 et 95 ° F
	L'écran de l'appareil à main est sombre et toutes les DEL s'éteignent une fois que le bloc-batterie est complètement chargé	Sortez l'appareil du socle de charge, appuyez sur le bouton marche/arrêt ou sur le bouton de vitesse +/- pour voir l'indication du niveau de la batterie. Remettez l'appareil dans le socle de recharge.
	La température du bloc-batterie est trop élevée (~113 °F) ou trop basse (~41 °F); la charge n'a pas encore commencé	Amenez l'appareil à la température ambiante; attendez jusqu'à ce que la température diminue ou augmente

Problem	Cause	Solution
L'icône de filtre apparaît sur l'écran de l'appareil à main	Indication que les filtres doivent être nettoyés	Nettoyez les filtres conformément au manuel d'instructions. Après le nettoyage, appuyez sur le bouton ON/OFF pendant 3 secondes et l'icône du filtre disparaîtra. Si vous devez remplacer les filtres et en acheter de nouveaux, visitez www.electrolux.com
Un triangle d'avertissement apparaît sur l'écran de l'appareil à main	Le produit peut être surchauffé dans le moteur ou le bloc-batterie	Laissez le produit reposer et refroidir
	La buse ou le tube est peut-être bouché	Vérifiez si des obstructions se sont produites dans la buse/le tube
Aucune indication de charge sur le support de charge	Le bloc-batterie de l'unité à main n'est pas complètement chargé et ne commencera pas à charger le bloc-batterie supplémentaire sur le socle de charge tant que le bloc-batterie de l'unité à main n'est pas complètement chargé (jusqu'à 2,5 heures)	Cela ne peut arriver qu'aux produits qui sont chargés dans la plaque de base du support de recharge. Le bloc-batterie sur l'unité à main commencera toujours à charger en premier, puis la charge commencera pour le bloc-batterie dans la base du socle de charge et les indicateurs à DEL devraient commencer à s'allumer.
	Le bloc-batterie est mal inséré	Retirez le bloc-batterie et insérez-le de nouveau
	La température du bloc-batterie est trop élevée (~113 °F) ou trop basse (~41 °F); la charge n'a pas encore commencé	Amenez l'appareil à la température ambiante; attendez jusqu'à ce que la température diminue ou augmente
	Le bloc-batterie est brisé; il doit être remplacé.	Communiquez avec le centre de service Electrolux. Si vous devez remplacer le bloc-piles et en acheter un nouveau, visitez www.electrolux.com
Le mauvais bloc-batterie est utilisé pour ce produit	Le mauvais bloc-batterie est utilisé pour ce produit	Assurez-vous que le bloc-batterie approprié est utilisé
La recharge prend plus de 4,5 heures	La température ambiante est supérieure à 95 ° F	Le temps de charge sera plus long si la température est élevée, ce qui est normal. Entreposez/chargez le produit à une température ambiante normale
Les lumières sur la buse de plancher ne fonctionnent pas	Le rouleau-brosse est coincé	Retirez le rouleau-brosse et retirez les cheveux et fibres de la brosse.

 AVERTISSEMENT

Ce produit contient des piles rechargeables au lithium-ion. Ne pas jeter les piles au lithium-ion avec les ordures ménagères. Les réglementations fédérales et provinciales exigent un recyclage ou une élimination appropriés des piles au lithium-ion. Communiquez avec les agences gouvernementales locales et provinciales pour obtenir des instructions sur la façon de les recycler et de les éliminer.

Garantie limitée

Votre appareil est couvert par une garantie limitée de deux ans. Pendant deux ans à compter de votre date d'achat initiale, Electrolux paiera tous les coûts relatifs à la réparation ou au remplacement de toute pièce de cet appareil qui s'avère défectueuse pour ce qui est du matériel ou de la fabrication lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies.

Exclusions

Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants :

1. Les produits dont les numéros de série originaux ont été retirés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
2. Le produit qui n'appartient plus à son propriétaire initial et appartient à un tiers ou a été déplacé hors des États-Unis ou du Canada.
3. La rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Les produits utilisés dans un environnement commercial.
6. Les appels de service qui ne comportent pas de mauvais fonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour les appareils qui ne sont pas utilisés dans un usage domestique ordinaire ou utilisés de façons différentes que celles décrites dans les instructions fournies.
7. Les appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous indiquer comment utiliser votre appareil.
8. Les dépenses pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien, comme le retrait de décorations, d'armoires, de clayettes, etc., qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
9. Les appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules, les filtres à air, les filtres à eau, les autres produits consommables, les boutons, les poignées ou les autres pièces cosmétiques de l'appareil.
10. Les frais de ramassage et de livraison; votre appareil est conçu pour être réparé à la maison.
11. Les frais supplémentaires, y compris, mais sans s'y limiter, les appels de service après les heures d'ouverture, les fins de semaine ou les jours fériés, les péages, les voyages en traversier ou les frais de kilométrage pour les appels de service dans des régions éloignées, y compris l'État de l'Alaska.
12. Les dommages de finition de l'appareil ou de la maison pendant le transport ou l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, aux planchers, aux armoires, aux murs, etc.
13. Les dommages causés par : les services effectués par des entreprises de service non autorisées; l'utilisation de pièces autres que les pièces d'origine Electrolux ou pièces obtenues de personnes autres que des entreprises de service autorisées; ou des causes externes comme un abus, une mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, des accidents, des incendies ou des catastrophes naturelles.

EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES; LIMITATION DES RECOURS

LE SEUL RECOURS EXCLUSIF DU CLIENT EN VERTU DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE EST DE RÉPARER OU DE REMPLACER COMME PRÉVU AUX PRÉSENTES. LES RÉCLAMATIONS FONDÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI, MAIS PAS MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES FRAIS ACCESSOIRES RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU ONT DES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

Si vous avez besoin d'un service

Conservez votre reçu, votre bordereau de livraison ou tout autre document de paiement approprié pour établir la période de garantie si le service doit être requis. Si le service est effectué, il est de votre intérêt fondamental d'obtenir et de conserver tous les reçus. Vous devez obtenir le service en vertu de la présente garantie en communiquant avec Electrolux aux adresses ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie s'applique uniquement aux États-Unis, à Porto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Porto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products, Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise aucune personne à modifier ou à ajouter des obligations en vertu de la présente garantie. Les obligations relatives au service et aux pièces en vertu de cette garantie doivent être exécutées par Electrolux ou par une société de service autorisée. Les caractéristiques ou spécifications du produit décrites ou illustrées peuvent changer sans préavis.

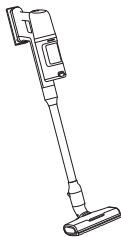
ORDER GENIUNE ACCESSORIES AND REPLACEMENT PARTS
COMMANDE ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE D'ORIGINE
PEDIDO ACCESORIOS Y REPUESTOS LEGÍTIMOS



electrolux.com (USA)
electrolux.ca (Canada)



(800)-896-9756

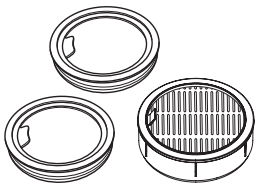


Model index:

EHVS65S1AD
EHVS65S1AO
EHVS65W1AW

Part No.:
ELPAVAF89A

Description:
Electrolux Ultimate600™ and 800™
Vacuum Filter Set





USA
(800)-896-9756
Electrolux Appliances North America
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

Canada
(800)-896-9756
Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario,
Canada L5V 3E4

